RASSEGNE spa
sede legale: Piazzale Carlo Magno, 1 - 20149 Milano
sede operativa:
Strada Statale del Sempione, 28 - 20017 Rho (Mi)
Capitale Sociale Euro 1.000.000
Reg. Impr. C.F. e P. Iva 12204270156
R.E.A. MI 1538350
tel. +39/024997.1
fax +39/024997.6591
www.macef.it www.mymacef.it
e-mail: macef@fieramilano.it

1

FIERA MILANO

macef milano

CHIBI&CART

FIERA MILANO RASSEGNE

fieramilano 8 - 11 SETTEMBRE / SEPTEMBER 2011

DATI ANAGRAFICI - PERSONAL INFORMATION

L'AZIENDA SOTTOSCRITTA, presa conoscenza del Regolamento Generale della Manifestazione, riportato a tergo del presente modulo ed al quale dichiara di uniformarsi anche agli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile Italiano, CHIEDE DI PARTECIPARE ALLA MANIFESTAZIONE IN OGGETTO.

THE UNDERSIGNED COMPANY, having examined the General Regulations of the event as set out on the back of this form, which it accepts in accordance with articles 1341 and 1342 of the Italian civil Code, APPLIES TO TAKE PART IN THE EXHIBITION.

RAGIONE SOCIALE - COMPANY NAME

INDIRIZZO - ADDRESS

CAP - ZIP CODE | CITTÀ - TOWN | PROV.

NAZIONE - COUNTRY

TELEFONO - TELEPHONE | FAX

WEB | E-MAIL

PARTITA IVA - VAT NO.

CODICE FISCALE - TAX CODE

PERSONA INCARICATA DELLA PRATICA - PERSON RESPONSIBLE FOR CONTACTS

E-MAIL PERSONALE - PERSONAL E-MAIL

PERSONA RESPONSABILE DEL POSTEGGIO PER LA SICUREZZA - PERSON IN CHARGE OF STAND SAFETY

REPERIBILITÀ IN AZIENDA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN THE COMPANY: NO. TELEPHONE

REPERIBILITÀ IN FIERA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN FAIR: NO. TELEPHONE

E-MAIL PER COMUNICAZIONI DA FIERA MILANO SPA - E-MAIL FOR ANY FIERA MILANO SPA COMMUNICATION

RECAPITO PER CORRISPONDENZA

QUALIFICA/ACTIVITY:

- ☐ Produttore Industriale / Industrial Manufacturer
- ☐ Produttore Artigiano / Craft Manufacturer
- ☐ Importatore / Importer
- ☐ Commerciante / Dealer
- ☐ Rappresentante Esclusivo / Exclusive Representative
- ☐ Consorzio o Ente / Consortium

PROGETTI SPECIALI

FATTO AD ARTE

VERSAMENTO SALDO / BALANCE PAYMENT

Il saldo del canone di partecipazione dovrà essere corrisposto entro 15 giorni dal ricevimento fattura. Tutti i pagamenti dovranno essere intestati a: FIERA MILANO S.p.A. ed indirizzati in Strada Statale del Sempione n. 28 20017 RHO (Milano)
Non sarà consentita la partecipazione agli Espositori che non abbiano provveduto al saldo del canone.

All invoices must be paid within 15 days from receipt. All payments must be made out and addressed to FIERA MILANO S.p.A. Strada Statale del Sempione n. 28 20017 RHO (Milano) - Italy
Exhibitors with pending balances will not be admitted into the Exhibition.

TARIFFE ED ACCONTO PRELIMINARE - TARIFF AND DEPOSIT

☐ **TARIFFA FORFETTARIA (10 mq. area preallestita)** (compreso Catalogo Online erogato da Expopage vedi art. 11 R.G.)
ALL-IN TARIFF (10 sqm pre-fitted booth) including on-line catalogue provided by Expopage (see art. 11 in the G.R)
€ **2.416,00 + IVA 20%**

La quota assicurativa di euro 84,00 + IVA sarà fatturata a parte da Fiera Milano S.p.A. (vedi art. 24 R.G.)
The insurance fee of € 84,00 + VAT will be charged separately by Fiera Milano S.p.A. (see art. 24 G.R.)

ACCONTO DA VERSARE AL MOMENTO DELL'ISCRIZIONE
DOWN PAYMENT UPON REGISTRATION

	€	1.200,00
IVA - VAT 20%	€	240,00
TOTALE - TOTAL	€	1.440,00

ATTENZIONE:
In caso di non pagamento IVA ex Artt8/8bis/9 DPR 633/72, allegare 3 dichiarazioni di intento: una intestata a RASSEGNE SPA, una intestata a FIERA MILANO SPA e una intestata a FASTWEB SPA per eventuali servizi aggiuntivi.

SI ALLEGA - WE ENCOLSE

- ☐ assegno n. / check no. .....
  della Banca / Bank .....
  intestato a - made out to: FIERA MILANO S.p.A.
- ☐ bonifico bancario presso - bank transfer
  BANCA NAZIONALE DEL LAVORO - AG. 13 MILANO
  IBAN: IT84M0100501613000000017709
  BIC/SWIFT : BNLI IT RR
- ☐ PAGAMENTO CON CARTA DI CREDITO
  collegarsi al sito: www.fieramilano.it - sezione Espositore - sezione pagamenti on-line
  STAND RESERVATION WITH CREDIT CARD
  go to: www.fieramilano.it - Exhibitor section - section online payments

(allegare fotocopia del versamento).
(join a photocopy of the payment).

N.B. nella causale del versamento deve essere indicata tassativamente la manifestazione.

N.B.Please indicate name of exhibition on the bank tranfer

L'Espositore dichiara con la firma del presente modulo di aver ricevuto la nota informativa ai sensi dell'art. 185 del Dlgs 7 settembre 2005 n. 209 ed in conformità con quanto disposto dalla Circolare ISVAP n. 303 del 2 giugno 1997.
By signing this form the exhibitor hereby declares that they have received the explanatory notes pursuant to art. 185 of Legislative Decree 209 of 7 September 2005 and in compliance with ISVAP circular 303 of 2 June 1997.

DATA / DATE | TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE

TERMINI DI PARTECIPAZIONE E CONDIZIONI / TERMS OF PARTICIPATION AND CONDITIONS

N.B.: La Ditta sottoscritta dichiara di accettare espressamente le condizioni previste dagli articoli del Regolamento Generale (a tergo della Domanda di Ammissione). **Le iscrizioni sono aperte fino al 28 Febbraio 2011.** Successive domande di ammissione saranno prese in considerazione solo compatibilmente alla disponibilità di spazio (vedi art. 4 del Regolamento Generale).La presente domanda di ammissione, se non è accompagnata dalla quota di iscrizione e dall'anticipo, e non corredata da tutti i dati richiesti, non sarà considerata valida agli effetti dell'iscrizione.

The undersigned company declares to accept unconditionally the terms provided in the General Regulations (at the back of the admission form). **Enrolment open until 28 February 2011.** After this date admission forms will be accepted according to availability of space (see art. 4 of the General Regulations). Admission forms are not valid without enrolment fee, downpayment and company data.

DATA / DATE | TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE

TUTELA DELLA PRIVACY - PROTECTION OF PRIVACY

In relazione a quanto riportato all'art. 36, l'Espositore acconsente barrando le successive caselle al trattamento dei propri dati per attività e comunicazioni, anche via fax e e-mail, di carattere promozionale, pubblicitario o commerciale relative anche ad altre mostre o manifestazioni ed ulteriori prodotti e servizi di interesse dello stesso Espositore.

Pursuant to art. 36, the Exhibitor agrees, by ticking the boxes below, to the processing of its personal data for activities and communications of a promotional, advertising or commercial nature, also by fax and e-mail, also relative to other exhibitions or events and other products and services that may be of interest to it.

Si acconsente / I agree ☐ **Non si acconsente / I do not agree** ☐

COPIA PER RASSEGNE S.p.A.

RASSEGNE spa
sede legale: Piazzale Carlo Magno, 1 - 20149 Milano
sede operativa:
Strada Statale del Sempione, 28 - 20017 Rho (Mi)
Capitale Sociale Euro 1.000.000
Reg. Impr. C.F. e P. Iva 12204270156
R.E.A. MI 1538350
tel. +39/024997.1
fax +39/024997.6591
www.macef.it www.mymacef.it
e-mail: macef@fieramilano.it

1

FIERA MILANO

macef milano

CHIBI&CART

FIERA MILANO RASSEGNE

fieramilano 8 - 11 SETTEMBRE / SEPTEMBER 2011

DATI ANAGRAFICI - PERSONAL INFORMATION

L'AZIENDA SOTTOSCRITTA, presa conoscenza del Regolamento Generale della Manifestazione, riportato a tergo del presente modulo ed al quale dichiara di uniformarsi anche agli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile Italiano, CHIEDE DI PARTECIPARE ALLA MANIFESTAZIONE IN OGGETTO.

THE UNDERSIGNED COMPANY, having examined the General Regulations of the event as set out on the back of this form, which it accepts in accordance with articles 1341 and 1342 of the Italian civil Code, APPLIES TO TAKE PART IN THE EXHIBITION.

RAGIONE SOCIALE - COMPANY NAME

INDIRIZZO - ADDRESS

CAP - ZIP CODE | CITTÀ - TOWN | PROV.

NAZIONE - COUNTRY

TELEFONO - TELEPHONE | FAX

WEB | E-MAIL

PARTITA IVA - VAT NO.

CODICE FISCALE - TAX CODE

PERSONA INCARICATA DELLA PRATICA - PERSON RESPONSIBLE FOR CONTACTS

E-MAIL PERSONALE - PERSONAL E-MAIL

PERSONA RESPONSABILE DEL POSTEGGIO PER LA SICUREZZA - PERSON IN CHARGE OF STAND SAFETY

REPERIBILITÀ IN AZIENDA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN THE COMPANY: NO. TELEPHONE

REPERIBILITÀ IN FIERA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN FAIR: NO. TELEPHONE

E-MAIL PER COMUNICAZIONI DA FIERA MILANO SPA - E-MAIL FOR ANY FIERA MILANO SPA COMMUNICATION

RECAPITO PER CORRISPONDENZA

QUALIFICA/ACTIVITY:

- ☐ Produttore Industriale / Industrial Manufacturer
- ☐ Produttore Artigiano / Craft Manufacturer
- ☐ Importatore / Importer
- ☐ Commerciante / Dealer
- ☐ Rappresentante Esclusivo / Exclusive Representative
- ☐ Consorzio o Ente / Consortium

PROGETTI SPECIALI

FATTO AD ARTE

VERSAMENTO SALDO / BALANCE PAYMENT

Il saldo del canone di partecipazione dovrà essere corrisposto entro 15 giorni dal ricevimento fattura. Tutti i pagamenti dovranno essere intestati a: FIERA MILANO S.p.A. ed indirizzati in Strada Statale del Sempione n. 28 20017 RHO (Milano)
Non sarà consentita la partecipazione agli Espositori che non abbiano provveduto al saldo del canone.

All invoices must be paid within 15 days from receipt. All payments must be made out and addressed to FIERA MILANO S.p.A. Strada Statale del Sempione n. 28 20017 RHO (Milano) - Italy
Exhibitors with pending balances will not be admitted into the Exhibition.

TARIFFE ED ACCONTO PRELIMINARE - TARIFF AND DEPOSIT

☐ **TARIFFA FORFETTARIA (10 mq. area preallestita)** (compreso Catalogo Online erogato da Expopage vedi art. 11 R.G.)
ALL-IN TARIFF (10 sqm pre-fitted booth) including on-line catalogue provided by Expopage (see art. 11 in the G.R)
€ **2.416,00** + IVA 20%

La quota assicurativa di euro 84,00 + IVA sarà fatturata a parte da Fiera Milano S.p.A. (vedi art. 24 R.G.)
The insurance fee of € 84,00 + VAT will be charged separately by Fiera Milano S.p.A. (see art. 24 G.R.)

ACCONTO DA VERSARE AL MOMENTO DELL'ISCRIZIONE
DOWN PAYMENT UPON REGISTRATION

	€	1.200,00
IVA - VAT 20%	€	240,00
TOTALE - TOTAL	€	1.440,00

ATTENZIONE:
In caso di non pagamento IVA ex Artt8/8bis/9 DPR 633/72, allegare 3 dichiarazioni di intento: una intestata a RASSEGNE SPA, una intestata a FIERA MILANO SPA e una intestata a FASTWEB SPA per eventuali servizi aggiuntivi.

SI ALLEGA - WE ENCOLSE

- ☐ assegno n. / check no. .....
  della Banca / Bank .....
  intestato a - made out to: FIERA MILANO S.p.A.
- ☐ bonifico bancario presso - bank transfer
  BANCA NAZIONALE DEL LAVORO - AG. 13 MILANO
  IBAN: IT84M0100501613000000017709
  BIC/SWIFT : BNLI IT RR
- ☐ PAGAMENTO CON CARTA DI CREDITO
  collegarsi al sito: www.fieramilano.it - sezione Espositore - sezione pagamenti on-line
  STAND RESERVATION WITH CREDIT CARD
  go to: www.fieramilano.it - Exhibitor section - section online payments

(allegare fotocopia del versamento).
(join a photocopy of the payment).

N.B. nella causale del versamento deve essere indicata tassativamente la manifestazione.

N.B.Please indicate name of exhibition on the bank tranfer

L'Espositore dichiara con la firma del presente modulo di aver ricevuto la nota informativa ai sensi dell'art. 185 del Dlgs 7 settembre 2005 n. 209 ed in conformità con quanto disposto dalla Circolare ISVAP n. 303 del 2 giugno 1997.
By signing this form the exhibitor hereby declares that they have received the explanatory notes pursuant to art. 185 of Legislative Decree 209 of 7 September 2005 and in compliance with ISVAP circular 303 of 2 June 1997.

DATA / DATE | TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE

TERMINI DI PARTECIPAZIONE E CONDIZIONI / TERMS OF PARTICIPATION AND CONDITIONS

N.B.: La Ditta sottoscritta dichiara di accettare espressamente le condizioni previste dagli articoli del Regolamento Generale (a tergo della Domanda di Ammissione). **Le iscrizioni sono aperte fino al 28 Febbraio 2011.** Successive domande di ammissione saranno prese in considerazione solo compatibilmente alla disponibilità di spazio (vedi art. 4 del Regolamento Generale).La presente domanda di ammissione, se non è accompagnata dalla quota di iscrizione e dall'anticipo, e non corredata da tutti i dati richiesti, non sarà considerata valida agli effetti dell'iscrizione.

The undersigned company declares to accept unconditionally the terms provided in the General Regulations (at the back of the admission form). **Enrolment open until 28 February 2011.** After this date admission forms will be accepted according to availability of space (see art. 4 of the General Regulations). Admission forms are not valid without enrolment fee, downpayment and company data.

DATA / DATE | TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE

TUTELA DELLA PRIVACY - PROTECTION OF PRIVACY

In relazione a quanto riportato all'art. 36, l'Espositore acconsente barrando le successive caselle al trattamento dei propri dati per attività e comunicazioni, anche via fax e e-mail, di carattere promozionale, pubblicitario o commerciale relative anche ad altre mostre o manifestazioni ed ulteriori prodotti e servizi di interesse dello stesso Espositore.

Pursuant to art. 36, the Exhibitor agrees, by ticking the boxes below, to the processing of its personal data for activities and communications of a promotional, advertising or commercial nature, also by fax and e-mail, also relative to other exhibitions or events and other products and services that may be of interest to it.

Si acconsente / I agree ☐ **Non si acconsente / I do not agree** ☐

COPIA PER FIERA MILANO S.p.A. - AGEM

RASSEGNE spa
sede legale: Piazzale Carlo Magno, 1 - 20149 Milano
sede operativa:
Strada Statale del Sempione, 28 - 20017 Rho (Mi)
Capitale Sociale Euro 1.000.000
Reg. Impr. C.F. e P. Iva 12204270156
R.E.A. MI 1538350
tel. +39/024997.1
fax +39/024997.6591
www.macef.it www.mymacef.it
e-mail: macef@fieramilano.it

1

FIERA MILANO

macef milano

CHIBI&CART

FIERA MILANO RASSEGNE

fieramilano 8 - 11 SETTEMBRE / SEPTEMBER 2011

DATI ANAGRAFICI - PERSONAL INFORMATION

L'AZIENDA SOTTOSCRITTA, presa conoscenza del Regolamento Generale della Manifestazione, riportato a tergo del presente modulo ed al quale dichiara di uniformarsi anche agli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile Italiano, CHIEDE DI PARTECIPARE ALLA MANIFESTAZIONE IN OGGETTO.

THE UNDERSIGNED COMPANY, having examined the General Regulations of the event as set out on the back of this form, which it accepts in accordance with articles 1341 and 1342 of the Italian civil Code, APPLIES TO TAKE PART IN THE EXHIBITION.

RAGIONE SOCIALE - COMPANY NAME

INDIRIZZO - ADDRESS

CAP - ZIP CODE | CITTÀ - TOWN | PROV.

NAZIONE - COUNTRY

TELEFONO - TELEPHONE | FAX

WEB | E-MAIL

PARTITA IVA - VAT NO.

CODICE FISCALE - TAX CODE

PERSONA INCARICATA DELLA PRATICA - PERSON RESPONSIBLE FOR CONTACTS

E-MAIL PERSONALE - PERSONAL E-MAIL

PERSONA RESPONSABILE DEL POSTEGGIO PER LA SICUREZZA - PERSON IN CHARGE OF STAND SAFETY

REPERIBILITÀ IN AZIENDA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN THE COMPANY: NO. TELEPHONE

REPERIBILITÀ IN FIERA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN FAIR: NO. TELEPHONE

E-MAIL PER COMUNICAZIONI DA FIERA MILANO SPA - E-MAIL FOR ANY FIERA MILANO SPA COMMUNICATION

RECAPITO PER CORRISPONDENZA

QUALIFICA/ACTIVITY:

- ☐ Produttore Industriale / Industrial Manufacturer
- ☐ Produttore Artigiano / Craft Manufacturer
- ☐ Importatore / Importer
- ☐ Commerciante / Dealer
- ☐ Rappresentante Esclusivo / Exclusive Representative
- ☐ Consorzio o Ente / Consortium

PROGETTI SPECIALI

FATTO AD ARTE

VERSAMENTO SALDO BALANCE PAYMENT

Il saldo del canone di partecipazione dovrà essere corrisposto entro 15 giorni dal ricevimento fattura.
Tutti i pagamenti dovranno essere intestati a:
FIERA MILANO S.p.A. ed indirizzati in
Strada Statale del Sempione n. 28
20017 RHO (Milano)
Non sarà consentita la partecipazione agli Espositori che non abbiano provveduto al saldo del canone.

All invoices must be paid within 15 days from receipt.
All payments must be made out and addressed to
FIERA MILANO S.p.A.
Strada Statale del Sempione n. 28
20017 RHO (Milano) - Italy
Exhibitors with pending balances will not be admitted into the Exhibition.

TARIFFE ED ACCONTO PRELIMINARE - TARIFF AND DEPOSIT

☐ **TARIFFA FORFETTARIA (10 mq. area preallestita)** (compreso Catalogo Online erogato da Expopage vedi art. 11 R.G.)
ALL-IN TARIFF (10 sqm pre-fitted booth) including on-line catalogue provided by Expopage (see art. 11 in the G.R)
€ **2.416,00 + IVA 20%**

La quota assicurativa di euro 84,00 + IVA sarà fatturata a parte da Fiera Milano S.p.A. (vedi art. 24 R.G.)
The insurance fee of € 84,00 + VAT will be charged separately by Fiera Milano S.p.A. (see art. 24 G.R.)

ACCONTO DA VERSARE AL MOMENTO DELL'ISCRIZIONE
DOWN PAYMENT UPON REGISTRATION

	€	1.200,00
IVA - VAT 20%	€	240,00
TOTALE - TOTAL	€	1.440,00

ATTENZIONE:
In caso di non pagamento IVA ex Artt8/8bis/9 DPR 633/72, allegare 3 dichiarazioni di intento: una intestata a RASSEGNE SPA, una intestata a FIERA MILANO SPA e una intestata a FASTWEB SPA per eventuali servizi aggiuntivi.

SI ALLEGA - WE ENCOLSE

- ☐ assegno n. / check no. .....
  della Banca / Bank .....
  intestato a - made out to: FIERA MILANO S.p.A.
- ☐ bonifico bancario presso - bank transfer
  BANCA NAZIONALE DEL LAVORO - AG. 13 MILANO
  IBAN: IT84M0100501613000000017709
  BIC/SWIFT : BNLI IT RR
- ☐ PAGAMENTO CON CARTA DI CREDITO
  collegarsi al sito: www.fieramilano.it - sezione Espositore - sezione pagamenti on-line
  STAND RESERVATION WITH CREDIT CARD
  go to: www.fieramilano.it - Exhibitor section - section online payments

(allegare fotocopia del versamento).
(join a photocopy of the payment).

N.B. nella causale del versamento deve essere indicata tassativamente la manifestazione.

N.B.Please indicate name of exhibition on the bank tranfer

L'Espositore dichiara con la firma del presente modulo di aver ricevuto la nota informativa ai sensi dell'art. 185 del Dlgs 7 settembre 2005 n. 209 ed in conformità con quanto disposto dalla Circolare ISVAP n. 303 del 2 giugno 1997.
By signing this form the exhibitor hereby declares that they have received the explanatory notes pursuant to art. 185 of Legislative Decree 209 of 7 September 2005 and in compliance with ISVAP circular 303 of 2 June 1997.

DATA / DATE | TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE

TERMINI DI PARTECIPAZIONE E CONDIZIONI / TERMS OF PARTICIPATION AND CONDITIONS

N.B.: La Ditta sottoscritta dichiara di accettare espressamente le condizioni previste dagli articoli del Regolamento Generale (a tergo della Domanda di Ammissione). **Le iscrizioni sono aperte fino al 28 Febbraio 2011.** Successive domande di ammissione saranno prese in considerazione solo compatibilmente alla disponibilità di spazio (vedi art. 4 del Regolamento Generale).La presente domanda di ammissione, se non è accompagnata dalla quota di iscrizione e dall'anticipo, e non corredata da tutti i dati richiesti, non sarà considerata valida agli effetti dell'iscrizione.

The undersigned company declares to accept unconditionally the terms provided in the General Regulations (at the back of the admission form). **Enrolment open until 28 February 2011.** After this date admission forms will be accepted according to availability of space (see art. 4 of the General Regulations). Admission forms are not valid without enrolment fee, downpayment and company data.

DATA / DATE | TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE

TUTELA DELLA PRIVACY - PROTECTION OF PRIVACY

In relazione a quanto riportato all'art. 36, l'Espositore acconsente barrando le successive caselle al trattamento dei propri dati per attività e comunicazioni, anche via fax e e-mail, di carattere promozionale, pubblicitario o commerciale relative anche ad altre mostre o manifestazioni ed ulteriori prodotti e servizi di interesse dello stesso Espositore.

Pursuant to art. 36, the Exhibitor agrees, by ticking the boxes below, to the processing of its personal data for activities and communications of a promotional, advertising or commercial nature, also by fax and e-mail, also relative to other exhibitions or events and other products and services that may be of interest to it.

Si acconsente / I agree ☐ **Non si acconsente / I do not agree** ☐

COPIA PER ASSICURAZIONE

RASSEGNE spa
sede legale: Piazzale Carlo Magno, 1 - 20149 Milano
sede operativa:
Strada Statale del Sempione, 28 - 20017 Rho (Mi)
Capitale Sociale Euro 1.000.000
Reg. Impr. C.F. e P. Iva 12204270156
R.E.A. MI 1538350
tel. +39/024997.1
fax +39/024997.6591
www.macef.it www.mymacef.it
e-mail: macef@fieramilano.it

1

FIERA MILANO

macef milano

CHIBI&CART

FIERA MILANO RASSEGNE

fieramilano 8 - 11 SETTEMBRE / SEPTEMBER 2011

DATI ANAGRAFICI - PERSONAL INFORMATION

L'AZIENDA SOTTOSCRITTA, presa conoscenza del Regolamento Generale della Manifestazione, riportato a tergo del presente modulo ed al quale dichiara di uniformarsi anche agli effetti degli Artt. 1341 e 1342 del Codice Civile Italiano, CHIEDE DI PARTECIPARE ALLA MANIFESTAZIONE IN OGGETTO.

THE UNDERSIGNED COMPANY, having examined the General Regulations of the event as set out on the back of this form, which it accepts in accordance with articles 1341 and 1342 of the Italian civil Code, APPLIES TO TAKE PART IN THE EXHIBITION.

RAGIONE SOCIALE - COMPANY NAME

INDIRIZZO - ADDRESS

CAP - ZIP CODE | CITTÀ - TOWN | PROV.

NAZIONE - COUNTRY

TELEFONO - TELEPHONE | FAX

WEB | E-MAIL

PARTITA IVA - VAT NO.

CODICE FISCALE - TAX CODE

PERSONA INCARICATA DELLA PRATICA - PERSON RESPONSIBLE FOR CONTACTS

E-MAIL PERSONALE - PERSONAL E-MAIL

PERSONA RESPONSABILE DEL POSTEGGIO PER LA SICUREZZA - PERSON IN CHARGE OF STAND SAFETY

REPERIBILITÀ IN AZIENDA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN THE COMPANY: NO. TELEPHONE

REPERIBILITÀ IN FIERA: N. TELEFONO - AVAILABILITY IN FAIR: NO. TELEPHONE

E-MAIL PER COMUNICAZIONI DA FIERA MILANO SPA - E-MAIL FOR ANY FIERA MILANO SPA COMMUNICATION

RECAPITO PER CORRISPONDENZA

QUALIFICA/ACTIVITY:

- ☐ Produttore Industriale / Industrial Manufacturer
- ☐ Produttore Artigiano / Craft Manufacturer
- ☐ Importatore / Importer
- ☐ Commerciante / Dealer
- ☐ Rappresentante Esclusivo / Exclusive Representative
- ☐ Consorzio o Ente / Consortium

PROGETTI SPECIALI

FATTO AD ARTE

VERSAMENTO SALDO BALANCE PAYMENT

Il saldo del canone di partecipazione dovrà essere corrisposto entro 15 giorni dal ricevimento fattura. Tutti i pagamenti dovranno essere intestati a: FIERA MILANO S.p.A. ed indirizzati in Strada Statale del Sempione n. 28 20017 RHO (Milano)
Non sarà consentita la partecipazione agli Espositori che non abbiano provveduto al saldo del canone.

All invoices must be paid within 15 days from receipt. All payments must be made out and addressed to FIERA MILANO S.p.A. Strada Statale del Sempione n. 28 20017 RHO (Milano) - Italy
Exhibitors with pending balances will not be admitted into the Exhibition.

TARIFFE ED ACCONTO PRELIMINARE - TARIFF AND DEPOSIT

☐ **TARIFFA FORFETTARIA (10 mq. area preallestita)** (compreso Catalogo Online erogato da Expopage vedi art. 11 R.G.)
ALL-IN TARIFF (10 sqm pre-fitted booth) including on-line catalogue provided by Expopage (see art. 11 in the G.R)
€ **2.416,00 + IVA 20%**

La quota assicurativa di euro 84,00 + IVA sarà fatturata a parte da Fiera Milano S.p.A. (vedi art. 24 R.G.)
The insurance fee of € 84,00 + VAT will be charged separately by Fiera Milano S.p.A. (see art. 24 G.R.)

ACCONTO DA VERSARE AL MOMENTO DELL'ISCRIZIONE
DOWN PAYMENT UPON REGISTRATION

	€	1.200,00
IVA - VAT 20%	€	240,00
TOTALE - TOTAL	€	1.440,00

ATTENZIONE:
In caso di non pagamento IVA ex Artt8/8bis/9 DPR 633/72, allegare 3 dichiarazioni di intento: una intestata a RASSEGNE SPA, una intestata a FIERA MILANO SPA e una intestata a FASTWEB SPA per eventuali servizi aggiuntivi.

SI ALLEGA - WE ENCOLSE

- ☐ assegno n. / check no. .....
  della Banca / Bank .....
  intestato a - made out to: FIERA MILANO S.p.A.
- ☐ bonifico bancario presso - bank transfer
  BANCA NAZIONALE DEL LAVORO - AG. 13 MILANO
  IBAN: IT84M0100501613000000017709
  BIC/SWIFT : BNLI IT RR
- ☐ PAGAMENTO CON CARTA DI CREDITO
  collegarsi al sito: www.fieramilano.it - sezione Espositore - sezione pagamenti on-line
  STAND RESERVATION WITH CREDIT CARD
  go to: www.fieramilano.it - Exhibitor section - section online payments

(allegare fotocopia del versamento).
(join a photocopy of the payment).

N.B. nella causale del versamento deve essere indicata tassativamente la manifestazione.

N.B.Please indicate name of exhibition on the bank tranfer

L'Espositore dichiara con la firma del presente modulo di aver ricevuto la nota informativa ai sensi dell'art. 185 del Dlgs 7 settembre 2005 n. 209 ed in conformità con quanto disposto dalla Circolare ISVAP n. 303 del 2 giugno 1997.
By signing this form the exhibitor hereby declares that they have received the explanatory notes pursuant to art. 185 of Legislative Decree 209 of 7 September 2005 and in compliance with ISVAP circular 303 of 2 June 1997.

DATA / DATE | TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE

TERMINI DI PARTECIPAZIONE E CONDIZIONI / TERMS OF PARTICIPATION AND CONDITIONS

N.B.: La Ditta sottoscritta dichiara di accettare espressamente le condizioni previste dagli articoli del Regolamento Generale (a tergo della Domanda di Ammissione). **Le iscrizioni sono aperte fino al 28 Febbraio 2011.** Successive domande di ammissione saranno prese in considerazione solo compatibilmente alla disponibilità di spazio (vedi art. 4 del Regolamento Generale).La presente domanda di ammissione, se non è accompagnata dalla quota di iscrizione e dall'anticipo, e non corredata da tutti i dati richiesti, non sarà considerata valida agli effetti dell'iscrizione.

The undersigned company declares to accept unconditionally the terms provided in the General Regulations (at the back of the admission form). **Enrolment open until 28 February 2011.** After this date admission forms will be accepted according to availability of space (see art. 4 of the General Regulations). Admission forms are not valid without enrolment fee, downpayment and company data.

DATA / DATE | TIMBRO E FIRMA / STAMP AND SIGNATURE

TUTELA DELLA PRIVACY - PROTECTION OF PRIVACY

In relazione a quanto riportato all'art. 36, l'Espositore acconsente barrando le successive caselle al trattamento dei propri dati per attività e comunicazioni, anche via fax e e-mail, di carattere promozionale, pubblicitario o commerciale relative anche ad altre mostre o manifestazioni ed ulteriori prodotti e servizi di interesse dello stesso Espositore.

Pursuant to art. 36, the Exhibitor agrees, by ticking the boxes below, to the processing of its personal data for activities and communications of a promotional, advertising or commercial nature, also by fax and e-mail, also relative to other exhibitions or events and other products and services that may be of interest to it.

Si acconsente / I agree ☐ **Non si acconsente / I do not agree** ☐

COPIA PER ESPOSITORE